

Schlussfeier 2011 / Cérémonie de clôture 2011



Am Freitag, 11. November 2011, konnten die Absolventinnen und Absolventen der Berufsprüfung für Treuhänder im Kulturcasino in Bern ihren Notenausweis entgegennehmen. Die Schlussfeier fand im Beisein von Familienangehörigen, Freunden und Bekannten statt. Verschiedene Redner beglückwünschten die Kandidatinnen und Kandidaten zu ihrem Erfolg.

«Sie haben die wertvollste Investition getätigt, die man tätigen kann: eine Investition in die eigene Ausbildung. Wirklich die wertvollste? Kann man das messen?» Mit diesen Worten begrüßte Prof. em. Hans Geiger die Treuhänderinnen und Treuhänder anlässlich der Feier am 11. November 2011 im Kulturcasino in Bern. Anschliessend ging Hans Geiger der Frage nach, ob und wie man den Wert messen könne. «Heute messen wir den Wert der Dinge mit Geld, was ist aber der Wert des Geldes?» Aus den Bilanzen der Nationalbanken können, so Geiger, keine schlüssigen Antworten abgeleitet werden. Umso mehr, als «das unbeschränkte Produzieren von Noten erlaubt und bei den Notenbanken und Staaten sehr populär ist.»

Geiger führte aus, dass das Geld seine Funktion als Wertaufbewahrungsmittel verloren



Professor em. Hans Geiger

haben. «Wer legt sein Vermögen schon in einem Medium an, das kostenlos und unkontrolliert produziert wird? Die schweizerische Geldmenge hat sich von Ende 2007 bis September 2011 fast verfünffacht, die Wirtschaftsleistung ist gleichzeitig real nur um gut 5 Prozent gewachsen. Das wirft die Frage auf, ob es wirklich eine gute Idee ist, dem Staat das Monopol einzuräumen, aus wertlosem Papier wertvolles Geld zu machen.»

Nicht zuletzt mit der bestandenen Prüfung haben die frischgebackenen Treuhänderinnen und Treuhänder gezeigt, so Geiger, dass sie über ein Kombinationsvermögen im Zusammenhang mit Werten und Geld verfügen. Und damit hat sich die Investition in die Ausbildung gelohnt, auch wenn man mit Geld nicht alles messen kann.



**Raoul Egeli, Zentralpräsident
TREUHAND|SUISSE**

Auch Raoul Egeli, Zentralpräsident TREUHAND|SUISSE gratulierte den Treuhänderinnen und Treuhändern zur bestandenen Prüfung. «Der Fachausweis ist vergleichbar mit einer Erfolgsbeteiligung für die getätigte Investition. Eine Erfolgsbeteiligung, die im Gegensatz zum Geld mit Sicherheit werthaltig ist.» Egeli betonte, dass der Beruf der Treuhänderin und

des Treuhänders ein schöner und befriedigender Beruf sei. So sei der Treuhänder ein Generalist, welcher vielfältige Aufgaben lösen dürfe. Analog zum Allgemeinmediziner biete der Beruf auch die Möglichkeit zur Spezialisierung. Als Generalist, so Egeli, begleite der Treuhänder den Kunden während vieler Jahre und es entwickle sich eine persönliche Beziehung, die oftmals ein Leben lang halte und über das Geschäftliche hinausgehe. Der Treuhänder sei aber auf ein Netzwerk angewiesen, um bei Spezialfragen auf dieses zurückgreifen und die Kunden kompetent beraten zu können. Darin bestehe u.a. auch die Aufgabe des Verbands TREUHAND|SUISSE, betonte Egeli, welcher die Treuhänderinnen und Treuhänder beim Aufbau des Netzwerkes unterstützt.

Wir gratulieren seitens TREUHAND|SUISSE allen erfolgreichen Absolventinnen und Absolventen dieser Prüfungen.

FIDUCIAIRE|SUISSE tient à féliciter tous les lauréats pour la réussite de leurs examens.

Die Berufsprüfung für Treuhänder 2011 Examen professionnel d'agents fiduciaires 2011

Die Trägerorganisation, die aus der TREUHAND|SUISSE, der Treuhänder-Kammer, der Schweizerischen Steuerkonferenz (SSK) und dem Schweizerischen Kaufmännischen Verband besteht, hat im Jahr 2011 die unter Aufsicht des Bundesamtes für Berufsbildung und Technologie (BBT) stehende Berufsprüfung für Treuhänder durchgeführt. Als «Treuhänder oder Treuhänderin mit eidg. Fachausweis» können sich ab sofort 152 Kandidaten und Kandidatinnen bezeichnen.

Von den zur Prüfung angetretenen Kandidaten haben insgesamt 62,8% (Vorjahr 71,5%) erfolgreich abgeschlossen.

Hauptprüfung 2011	Deutschschweiz	Westschweiz	Tessin	Gesamt-schweiz
Anmeldungen	246	10	5	261
Geprüft	233	6	3	242

Nicht bestanden	85	2	3	90
Bestanden	148	4	0	152

Nicht bestanden [%]	36.48%	33.33%	100.00%	37.20%
Bestanden [%]	63.52%	66.67%	0.00%	62.80%

Gesamtübersicht

Anmeldungen/inscriptions	261
Zurückgezogen/retraits	-19
Zur Prüfung erschienen/ Participants à l'examen	242
Nicht bestanden/échecs	90
Bestanden/succès	152

Sous la direction de l'Office fédéral de la formation professionnelle et de la technologie, l'organisation de soutien, composée de FIDUCIAIRE[SUISSE], la Chambre fiduciaire, la Conférence suisse des impôts et la Société suisse des employés de commerce, a organisé en l'an 2011 l'examen professionnel pour agents fiduciaires. 152 candidats ont réussi ces examens et peuvent dès lors porter le titre d'agents fiduciaires titulaires d'un diplôme fédéral.

Parmi les candidats qui se sont présentés, 62,8% (année précédente 71,5%) ont réussi leurs examens.

Beste Ergebnisse/ Meilleurs résultats

Berufsprüfung für Treuhänder/

Examen pour le brevet d'agent fiduciaire

Raphael Osterwalder	5.6
Remo Casagrande	5.4
Peter Fassbind	5.4
Robin Tännler	5.1

Erfolgreiche Kandidaten und Kandidatinnen

Les candidates et candidats suivants ont réussi leurs examens

- Aebi, Linda, Wangen b. Dübendorf ZH
- Amstutz, Erika, Zürich ZH
- Arnold, Andrea Silvia, Brunnen SZ
- Arnold, Vanessa, Horw LU
- Badalli, Albulena, Haag (Rheintal) SG
- Badertscher, Remo, Oberburg BE
- Berger, Denise, Burgdorf BE
- Bill, Martin, Bern BE
- Birrer, Sandra, Schwerzenbach ZH
- Bischof, Martin Roland, Flawil SG
- Bleiker, Manuel Nicolas, Bronschhofen SG
- Bossard, Patrick, Brunegg AG
- Bourdin, Sandrine, Dietikon ZH
- Briker, Sara Josefina, Altdorf UR
- Broch, Benno, St.Urban LU
- Brunner, Manuela, Sempach LU
- Bucher, Bettina, Hitzkirch LU
- Bychkova, Olga, Zürich ZH
- Caluori, Fatma, Egg b. Zürich ZH
- Casagrande, Remo, Brienz BE
- Christen, Regula Sandra, Ennetbürgen NW
- Colatrella, Sabrina, Luzern LU
- Culo, Mario, Brüttsellen ZH
- Di Iorio, Laura, Kerzers FR

- Dinkel, Christian, Gipf-Oberfrick AG
- Dörig, Stefanie, Appenzell AI
- Eger, Markus, Ormalingen BL
- Egger, Bettina, Ottikon (Gossau) ZH
- Eisenring, Irene Helena, Wil SG
- Endlicher, Britta, Zürich ZH
- Fassbind, Peter, Steinen SZ
- Felix, Andreas, Weinfelden TG
- Fischer, Daniel, Buttisholz LU
- Frei, Brigitte, Rossrüti SG
- Fuchs, Franziska, Euthal SZ
- Fuchs, Markus Martin, Wuppenau TG
- Furrer, Martina, Stansstad NW
- Galli, Peter, Bern BE
- Gasser, Judith Rosa, Luzern LU

- Kaiser, Sandro, Oberwil BL
- Kälin, Nadine, Einsiedeln SZ
- Kaltenrieder, Ramon, Heimberg BE
- Kast, Andreas, Romanshorn TG
- Keiser, Erika, Oberdorf NW
- Keller, Florian, Allschwil BL
- Keller, Janine, Lichtensteig SG
- Keller, Marco Lukas, Eglisau ZH
- Knaus, Simon P., Aarau AG
- Knecht, Simone, Dietikon ZH
- Koller, Elena, Ottenbach ZH
- Kramer, Jaqueline, Schwaderloch AG
- Lagler, Iris, Kriens LU
- Lang, Marco, Davos Platz GR
- Lehner, Jean-Christoph, Blatten (Lötschen) VS



V.l.n.r.: Gabriela Röthlin, Remo Casagrande, Robin Tännler, Peter Fassbind, Raphael Osterwalder

- Gerber, Yvonne, Ebikon LU
- Gnäding, Marcel, Schaffhausen SH
- Göggel, Rolf, Neukirch (Egnach) TG
- Good, Roman, Mels SG
- Good, Sara Margrith, Wangs SG
- Graf, Petra, Dallenwil NW
- Greber, Beat Bruno, Willisau LU
- Greminger, Ferris Lucy, Bülach ZH
- Griesel, André Daniel, Cham ZG
- Gschwend, Fabian, Wetzikon ZH
- Gysel, Raphael, Uster ZH
- Haas, Peter Florian, Oberägeri ZG
- Hamburger, Daniel, Münchenstein BL
- Heeg, Iris, Zollikerberg ZH
- Högger, Fabian Christoph, Cham ZG
- Huber, Thomas Josef, Pfaffnau LU
- Hunkeler, Tobias, Bern BE
- Hunziker, Philipp Alexander, Hirschthal AG
- Hürlimann, Sandra Marianne, Walchwil ZG
- Ineichen, Roland, Ballwil LU
- Jehle, Marina Belinda, Marthalen ZH
- Jeker, Martin, Winterthur ZH

- Lengen, Sabrina, Zürich ZH
- Lüthold, Karin, Luzern LU
- Macic, Andrea, Horgen ZH
- Manser, Franziska Martina, Frauenfeld TG
- Marchesi, Dario, Samedan GR
- Mathys, Marlise, Walperswil BE
- Mechner, André, Birmensdorf ZH
- Meichtry, Romana, Dübendorf ZH
- Meier-Zeiter, Myriam Antonietta, Bäretswil ZH
- Menet, Marc, Niederuzwil SG
- Monsieurs, Sabine, Sevelen SG
- Müller, Claude, Basel BS
- Müller, Matthias Michael, Muhen AG
- Münch, Andreas, Stein am Rhein SH
- Murtaj, Zaide, St.Gallen SG
- Mustafic-Alomeric, Selma, Sissach BL
- Nee, Priska Juliana Anna, Volketswil ZH
- Neuhäusler, Alexandra, Chur GR
- Neziri, Seada, Luzern LU
- Nokaj, Burim, Rheinfelden AG
- Nussbaumer, Kathrin, Sattel SZ
- Nyffenegger, David, Mettmenstetten ZH

Osterwalder, Raphael, Effretikon ZH
 Papadimas, Katerina, Zürich ZH
 Polinelli, Daniel, Tamins GR
 Ribary, Reto, Unterägeri ZG
 Richoz, Carole Simone, Engelberg OW
 Rief, Susanne, Einsiedeln SZ
 Rohrbach, Oliver, Zufikon AG
 Rohrer, Belinda, Sachseln OW
 Ryser, Janine, Rotkreuz ZG
 Schacher, Patrik, Luzern LU
 Schaller, Heike, Eimeldingen DE
 Schär, Christoph, Huttwil BE
 Scheiwiler, Caroline Ruth, Niederglatt SG
 Schlauer, Sonja, Kreuzlingen TG
 Schuler, Marcel, Trachslau SZ
 Schürpf, Martina, Oberneunforn TG
 Schwarzentruher, Stefanie, Nebikon LU
 Schweizer, Patrick, Liestal BL
 Schwyn, Markus, Schaffhausen SH
 Senn, Sabrina, Tuggen SZ
 Spaar-Meury, Elvira, Dornach SO
 Sprecak, Elvira, Horgen ZH
 Stäheli, Adrian Kurt, Kreuzlingen TG
 Stalder, Sandro, Schüpfheim LU
 Steinacher, Laura Elisa, Winterthur ZH
 Stierli, Patricia Melanie, Weiningen ZH
 Stocker, Katja, Wädenswil ZH
 Stucky, Yann, Glis VS
 Taing, Seav, Killwangen AG
 Tännler, Robin, Ostermundigen BE
 Tasdemir, Canan, Adliswil ZH
 Teixeira da Silva, Ana Patricia, Sursee LU
 Thönen, Sandra Angela, Thun BE
 Trächslin, Marc, Oberwil BL
 Truninger Pulfer, Karin Maria, Unterefelden AG
 Villiger, Jeanine Ottilia, Boswil AG
 Vock, Franziska, Weinfelden TG
 von Arx, Andreas, Oberrohrdorf AG
 von Büren, Michel, Niedergösgen SO
 Waser, Nadja Samantha, Wolfenschiessen NW
 Weber, Laurent, Zollikon ZH
 Weber, Manuela Carmen, Dübendorf ZH
 Winkler, Daniela, Muttenz BL
 Wirz, Danila Loredana, Arni AG
 Würth, Claudia Yvonne, Hagenwil b. Amriswil TG
 Wüthrich, Andreas, Seon AG
 Zimmermann, Lilian Martha, Goldau SZ
 Zimmermann, Selina Beatrice, Stans NW
 Zumbühl, Iris Andrea, Zug ZG

Actis-Datta, Cyril, Sion VS
 Caminiti, Paola Filomena Renée,
 Corcelles-sur-Chavornay VD
 Couturier, Cindy Amélia Yvette, Chalais VS
 Hungerbühler, Julien Gérald, Cheseaux-sur-
 Lausanne VD
 Oulhaci, Yacine, Genève GE

Die Treuhandexperten- Prüfung 2011 *L'examen pour le diplôme d'expert fiduciaire 2011*

Unter Aufsicht des Bundesamtes für Berufsbildung und Technologie (BBT) wurden die Prüfungen von der Trägerorganisation, bestehend aus der TREUHAND|SUISSE und dem Schweizerischen Kaufmännischen Verband, durchgeführt.

Die Erfolgsquote der 73 Kandidatinnen und Kandidaten lag in diesem Jahr bei 68,5% (Vorjahr 52%).

Sous la direction de l'Office fédéral de la formation professionnelle et de la technologie, ces examens ont été organisés par l'organisation de soutien dont font partie FIDUCIAIRE|SUISSE et la Société suisse des employés de commerce.

Le taux de réussite a atteint cette année 68,5% (année précédente 52%).

Erfolgreiche Kandidatinnen und Kandidaten

Les candidates et candidats suivants ont réussi leurs examens

Aus den zwei Prüfungsterminen im 2010 und der Prüfung 2011 freuen wir uns, 52 Kandidatinnen und Kandidaten, das Diplom als Treuhandexperte/-in überreichen zu dürfen. Herzliche Gratulation!

Nous sommes ravis de remettre leur diplôme d'«Expert/e fiduciaire» à 52 candidates et candidats issus des deux examens de 2010 et de celui de 2011. Toutes nos félicitations!

Besl, Regula, Zürich ZH
 Bohlhalder, Barbara, Aadorf TG
 Brigger, Nicolas, Zumikon ZH
 Bucher, Pirmin, Entlebuch LU
 Burato, Markus, Oftringen AG
 Bürlimann, Sven, Ballwil LU
 Carli, Michel, Rapperswil-Jona SG
 De Pretto, Jeannette, Gockhausen ZH
 Deutscher, Daniel, Frauenfeld TG
 Dietiker, Kevin Roger, Suhr AG
 Duss-Wicki, Heidi, Luzern LU
 Flühler, Barbara, Freienbach SZ
 Fueter, Annina Maria, Kriens LU
 Gerig, Katrin, Zug ZG
 Grossenbacher, Andreas, Auenstein AG
 Guldimann, Michael, Aeschi SO
 Güntert, Michael, Buus BL
 Haindl, Fabian, Obernau LU
 Hofstetter, Roger, Alpnach Dorf OW
 Koch, Roland, Kriens LU

Knüsel, Eveline, Steinen SZ
 Kuhn, Regula, Zürich ZH
 Lacher, Silvia, Altendorf SZ
 Lang, Silvia, Beromünster LU
 Lazarevic-Mijatovic, Olivera, Effretikon ZH
 Leu, Janine, Neunkirch SH
 Ludi, Matthias, Gstaad BE
 Meier, Claudia, Buchs ZH
 Mosbacher, Esra, Zürich ZH
 Müller, Sibylle, Uznach SG
 Raschle, Jürg, Weinfelden TG
 Riboli, Diego Antonio, Laupen ZH
 Rohner, André, Riniken AG
 Romann, Nicole, Baden AG
 Schmidlin, Andreas Peter, Bassersdorf ZH
 Scholl, Franziska, Luzern LU
 Stadelmann, Rolf Christoph, Langenthal BE
 Stalder, David, Stansstad NW
 Stettler-Spinner, Sonja, Schlättingen TG
 Stocker, Markus, Hochdorf LU
 Stoller, Susanne, Gümliigen BE
 Stricker, Daniel, Müllheim TG
 Stutz, Herbert, Schongau LU
 Sütterlin, Kilian, Nuglar SO
 Tritto, Emma, Zürich ZH
 Trottmann, Daniel, Hagendorn ZG
 Tschan, Fabienne Ida, Wohlen AG
 von Flüe Bösigler, Esther, Sachseln OW
 Wattenhofer, Reto, Baden AG
 Wellis, Achilles, Wallisellen ZH
 Wiesli, Thomas Walter, Frauenfeld TG
 Witschi, Thomas, Zürich ZH ■